Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B**

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2018/907 НА СЪВЕТА

от 25 юни 2018 година

за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия

(ОВ L 161, 26.6.2018 г., стр. 27)

Изменено със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Решение (ОВППС) 2020/254 на Съвета от 25 февруари 2020 година	L 54 I	11	26.2.2020 г.
►**M2**	Решение (ОВППС) 2021/285 на Съвета от 22 февруари 2021 година	L 62	51	23.2.2021 г.
►**M3**	Решение (ОВППС) 2022/251 на Съвета от 21 февруари 2022 година	L 41	31	22.2.2022 г.
►**M4**	Решение (ОВППС) 2022/1237 на Съвета от 18 юли 2022 година	L 190	125	19.7.2022 г.
►**M5**	Решение (ОВППС) 2023/1528 на Съвета от 20 юли 2023	L 185	32	24.7.2023 г.

▼B

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2018/907 НА СЪВЕТА

от 25 юни 2018 година

за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия

▼M5

Член 1

Специален представител на Европейския съюз

Мандатът на Toivo KLAAR като специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за Южен Кавказ и за кризата в Грузия се удължава до 31 август 2024 г. Съветът може да вземе решение мандатът на СПЕС да бъде прекратен по-рано въз основа на оценка на Комитета по политика и сигурност (КПС) и по предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ВП).

▼B

Член 2

Цели на политиката

Мандатът на СПЕС се основава на целите на политиката на Съюза за Южен Кавказ, включително на целите, посочени в заключенията от извънредното заседание на Европейския съвет, проведено в Брюксел на 1 септември 2008 г., и в заключенията на Съвета от 15 септември 2008 г., както и в тези от 27 февруари 2012 г. Тези цели включват:

а) в съответствие със съществуващите механизми, включително Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ) и нейната група „Минск“, предотвратяване на конфликти в региона, принос към мирно уреждане на конфликти в региона, включително кризата в Грузия и конфликта в Нагорни Карабах, чрез насърчаване на завръщането на бежанци и вътрешно разселени лица и посредством други подходящи средства и подкрепа на изпълнението на подобни договорености в съответствие с принципите на международното право;

б) установяване на конструктивни връзки с основните заинтересовани страни по отношение на региона;

в) насърчаване и подкрепа за по-нататъшно сътрудничество между Армения, Азербайджан и Грузия и съответно техните съседни държави, когато е уместно;

г) засилване на ефективността и видимостта на присъствието на Съюза в региона.

▼M2

Член 3

Мандат

С оглед постигане на целите на политиката мандатът на СПЕС включва:

а) развиване на връзки с правителствата, парламентите, други ключови политически участници, съдебната власт и гражданското общество в региона;

▼M2

б) насърчаване на държавите в региона да си сътрудничат и да улесняват сътрудничеството по регионални въпроси от общ интерес, като например общите заплахи за сигурността, борбата срещу тероризма, незаконния трафик и организираната престъпност; насърчаване и улесняване на транснационалното и трансграничното сътрудничество, когато това е осъществимо, за да се отговори на потребностите на местно равнище и да се изгради доверие и помирение;

в) принос към мирното уреждане на конфликтите в съответствие с принципите на международното право и улесняване на изпълнението на подобни решения в тясно сътрудничество с Организацията на обединените нации и ОССЕ и в подкрепа на групата „Минск“ на ОССЕ и нейните съпредседатели;

г) във връзка с кризата в Грузия:

i) подпомагане на подготовката на международните преговори, провеждани съгласно точка 6 от споразумението за прекратяване на огъня от 12 август 2008 г., „Международните преговори в Женева“, и на мерките за прилагането му от 8 септември 2008 г., в които са включени договорености за сигурността и стабилността в региона; въпроса с бежанците и вътрешно разселените лица, въз основа на международно признати принципи, всякакви други въпроси, по взаимно съгласие между страните;

ii) подкрепа за определяне на позицията на Съюза и представянето ѝ на равнище СПЕС в хода на преговорите, посочени в подточка i); и

iii) улесняване на прилагането на споразумението за прекратяване на огъня от 12 август 2008 г., както и на мерките за прилагането му от 8 септември 2008 г.;

д) улесняване разработването и прилагането на мерки за изграждане на доверие, съгласувано спрямо експертния опит на държавите членки, където е наличен и подходящ;

е) улесняване и принос за приобщаващите усилия за укрепване на мира в рамките на обществата с цел преодоляване на конфликтите и укрепване на мира;

ж) съдействие при необходимост за подготовката на приноса на Съюза в евентуалното уреждане на конфликта;

з) засилване на диалога на Съюза с основните заинтересовани страни по отношение на региона;

и) подпомагане на Съюза в по-нататъшното разработване на цялостна политика за Южен Кавказ;

й) в рамките на дейностите, посочени в настоящия член, допринасяне за прилагането на политиката на Съюза в областта на правата на човека и насоките на Съюза по въпросите на правата на човека, и по-специално по отношение на децата и жените в засегнати от конфликти области, особено чрез наблюдение и действия за овладяване на процесите в тази област.

▼B

Член 4

Изпълнение на мандата

1. СПЕС отговаря за изпълнението на мандата, като действа под ръководството на ВП.

▼B

2. КПС поддържа тесни връзки със СПЕС и е основното му звено за контакт със Съвета. КПС предоставя стратегически насоки и политически указания на СПЕС в рамките на неговия мандат, без да се засягат правомощията на ВП.

3. СПЕС работи в тясна координация с Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) и с компетентните ѝ отдели.

Член 5

Финансиране

1. Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 юли 2018 г. до 29 февруари 2020 г., възлиза на 4 340 000 EUR.

▼M1

Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 март 2020 г. до 28 февруари 2021 г., възлиза на 2 900 000 EUR.

▼M2

Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 март 2021 г. до 28 февруари 2022 г., възлиза на 2 940 000 EUR.

▼M3

Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 март 2022 г. до 31 август 2022 г., възлиза на 1 462 000 EUR.

▼M4

Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 септември 2022 г. до 31 август 2023 г., възлиза на 2 912 000 EUR.

▼M5

Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 септември 2023 г. до 31 август 2024 г., възлиза на 2 763 000 EUR.

▼B

2. Управлението на разходите се извършва в съответствие с процедурите и правилата, приложими към общия бюджет на Съюза.

3. Управлението на разходите се урежда с договор между СПЕС и Комисията. СПЕС се отчита пред Комисията за всички направени разходи.

Член 6

Сформиране и състав на екипа

1. В рамките на мандата на СПЕС и на предоставените финансови средства СПЕС отговаря за сформирането на екип. Екипът включва експерти по конкретни въпроси на политиката съобразно изискванията на мандата. СПЕС предоставя своевременно актуална информация на Съвета и на Комисията за състава на екипа.

2. Държавите членки, институциите на Съюза и ЕСВД могат да предлагат командироване на служители към СПЕС. Възнаграждението на такива командировани служители се поема съответно от държавата членка, заинтересованата институция на Съюза или

▼B

ЕСВД. Експертите, командировани от държавите членки в институциите на Съюза или в ЕСВД, могат да бъдат командировани за работа със СПЕС. Договорно наетите членове на международния персонал са граждани на държава членка.

3. Всички командировани служители остават под административното ръководство на изпращащата държава членка, на изпращащата институция на Съюза или на ЕСВД и изпълняват задълженията си и действат в интерес на изпълнението на мандата на СПЕС.

4. Персоналът на СПЕС се разполага в същите помещения като съответните отдели на ЕСВД или делегациите на Съюза, така че да се гарантират съгласуваността и последователността на дейностите им.

Член 7

Привилегии и имунитети на СПЕС и неговия персонал

Привилегиите, имунитетът и другите гаранции, необходими за изпълнението и безпрепятственото провеждане на мисията на СПЕС и на членовете на персонала на СПЕС, се договорят с приемащите държави в зависимост от случая. За тази цел държавите членки и ЕСВД оказват цялото необходимо съдействие.

Член 8

Сигурност на класифицираната информация на ЕС

СПЕС и членовете на екипа на СПЕС спазват принципите и минималните стандарти за сигурност, установени с Решение 2013/488/ЕС на Съвета ([1]).

Член 9

Достъп до информация и логистична подкрепа

1. Държавите членки, Комисията и Генералният секретариат на Съвета гарантират достъпа на СПЕС до всяка информация от значение за него.

2. Делегациите на Съюза в региона и/или държавите членки, по целесъобразност, осигуряват логистична подкрепа в региона.

Член 10

Сигурност

В съответствие с политиката на Съюза относно сигурността на персонала, разположен извън границите на Съюза за оперативни нужди съгласно дял V от Договора, СПЕС предприема всички разумно приложими мерки съобразно мандата на СПЕС и обстановката от гледна точка на сигурността в района, за който отговаря, за сигурността на целия персонал под прякото ръководство на СПЕС, по-специално като:

а) изготвя конкретен план за сигурността въз основа на насоките от ЕСВД, който включва конкретни физически, организационни и процедурни мерки за сигурност, уреждащи управлението на безопасното придвижване на персонала към и в рамките на района, за който отговаря, както и управлението на инциденти, свързани със сигурността, и в който се определя план за действие при извънредни обстоятелства и за евакуация;

([1]) Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС (ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1).

▼B

б) гарантира, че целият персонал, разположен извън Съюза, е застрахован за висок риск съобразно условията в района, за който отговаря;

в) гарантира, че всички членове на екипа на СПЕС, които се разполагат извън Съюза, включително местно наетият персонал, са преминали подходящо обучение за сигурност преди или непосредствено след пристигането си в района, за който отговаря, въз основа на степента на риск, определена от ЕСВД за този район;

г) гарантира, че са изпълнени всички одобрени препоръки, направени в резултат на извършените редовни оценки на сигурността, и представя на Съвета, на ВП и на Комисията писмени доклади за изпълнението на тези препоръки, както и по други въпроси, свързани със сигурността, в рамките на доклада за напредъка и доклада за изпълнението на мандата.

Член 11

Докладване

СПЕС представя редовни устни и писмени доклади на ВП и КПС. При необходимост СПЕС докладва и пред работните групи на Съвета. Редовните доклади се разпространяват чрез мрежата COREU. СПЕС може да представя доклади на Съвета по външни работи. В съответствие с член 36 от Договора СПЕС може да участва в информирането на Европейския парламент.

Член 12

Координация

1. СПЕС допринася за единството, съгласуваността и ефикасността на действията на Съюза и спомага за съгласуваното използване на всички инструменти на Съюза и действия на държавите членки с цел да бъдат постигнати целите на политиката на Съюза. Ще се търси установяването на контакти с държавите членки, когато това е целесъобразно. Действията на СПЕС се координират с действията на Комисията. СПЕС редовно провежда брифинги за мисиите на държавите членки и делегациите на Съюза.

2. На място се поддържат тесни връзки с ръководителите на делегациите на Съюза и ръководителите на мисиите на държавите членки. Те полагат всички усилия, за да съдействат на СПЕС при изпълнението на неговия мандат. В тясно сътрудничество с ръководителя на делегацията на Съюза в Грузия СПЕС предоставя политически насоки на местно равнище на ръководителя на мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия (EUMM Georgia). СПЕС и командващият гражданските операции за EUMM Georgia се консултират помежду си при необходимост. СПЕС също така осъществява на място връзка с други участници на международно и регионално равнище.

Член 13

Помощ във връзка с претенции

СПЕС и членовете на неговия персонал съдействат за предоставяне на необходимите елементи за отговор на претенции и задължения, възникнали във връзка с мандатите на предишните СПЕС за Южен Кавказ и за кризата в Грузия, оказват административна помощ и осигуряват достъп до съответните документи за тази цел.

▼B

Член 14

Преглед

Изпълнението на настоящото решение и неговата съгласуваност с други форми на приноса на Съюза за региона подлежат на редовен преглед. ►M5 СПЕС представя на Съвета, на ВП и на Комисията редовни доклади за напредъка, а до 31 май 2024 г. – окончателен цялостен доклад за изпълнението на мандата. ◄

▼M1

Окончателният подробен доклад за изпълнението на мандата на СПЕС се представя до 30 ноември 2020 г.

▼B

Член 15

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.